



DOUWE EGBERTS
PROFESSIONAL

Cafitesse Excellence

사용자 설명서

EXCLLNC / 2014-09

Copyright 2012–2014 © D.E Master Blenders 1753, the Netherlands

이 영어 버전은 사용자 설명서의 원본입니다.

다른 언어로 된 사용자 설명서는 원본을 번역한 것입니다.

제조업체:
N&W Global Vending SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG)
Italy

목차

1 - 소개	4	5 - 청소	16
디스펜서 소개	4	청소 절차	16
중요사항	4	디스펜서 청소 시기	16
이 설명서에 사용된 기호	4	외부 청소	16
		세척	17
		청소 및 세척	18
2 - 안전 지침	5		
일반 안전 정보	5	6 - 프로그램	21
운송 및 보관	6	사용자 모드 시작	21
설치	6	사용자 모드 제어	21
식품 안전 지침(HACCP)	7	카운터	22
교육	7	음료 카운터	22
		사전선택 카운터	22
		볼륨	23
		농도	23
		날짜/시간	24
		청소일	24
		청소일 정하기	24
		'청소 및 세척' 요일 설정	25
		'세척' 요일 설정	25
		에코 설정	26
		자체학습 에코 모드	26
		에코 모드 켜기/끄기	26
		에코 시작 및 종료 시간 설정	27
		에코 보일러 온도 설정	27
		전화 번호	27
		전화번호 표시 켜기/끄기	28
		전화번호 설정	28
		7 - 문제해결	30
		8 - 규격	32

1 - 소개

디스펜서 소개

Cafitesse Excellence 디스펜서를 선택해 주셔서 감사합니다.

Cafitesse Excellence는 고급 디스펜서로 냉커피와 온커피, 특정 커피 음료, 코코아(옵션) 및 전문적인 식품 산업용 온수를 공급하도록 설계되었습니다.

이 설명서에는 작동 및 안전에 관한 포괄적인 지침이 들어 있습니다. 기계의 최고 성능을 유지하고 식품 안전 규정/HACCP을 준수하기 위해 이 설명서에 기록된 내용에 따라 기계를 사용하고 관리하십시오. 의문사항이 있으면 Cafitesse 시스템 공급업체로 문의하십시오.

중요사항

이 디스펜서는 교육 받은 담당자가 감독할 수 있는 장소에만 설치해야 합니다.

숙련된 공인 담당자만이 이 디스펜서를 사용하고 채우며 청소해야 합니다. 신입 직원이 디스펜서를 사용하기 전에 사용자 설명서를 읽고 안전 및 위생 사항을 이해할 수 있도록 주의합니다.

제조업체와 D.E MASTER BLENDERS 1753는 디스펜서의 부적절한 사용이나 설명서에 주어진 절차를 위반하여 발생한 피해나 부상에 대해 책임지지 않습니다.

이 설명서에 사용된 기호

이 설명서 전반에 걸쳐 아래의 기호가 지시사항과 함께 사용되었으며 중요하고 중대한 정보를 강조합니다. 안전을 지키고 부상과 제품 피해를 방지하기 위해 이 지시사항을 준수하십시오.



참고:
디스펜서를 사용하는 동안 도움이 될 수 있는 추가적인 정보를 제공합니다.



주의:
불안전한 작동에 대해 주의를 줍니다. 식품 안전을 지키고 사소한 개인 부상이나 디스펜서의 피해를 방지하기 위해 준수하십시오.



경고:
피하지 않으면 중상을 입거나 심지어 사망에 이를 수 있는 잠재적인 위험 상황을 나타냅니다.





위험:
피하지 않으면 중상을 입거나 심지어 사망에 이를 수 있는 즉각적인 위험 상황을 나타냅니다.


2 - 안전 지침


일반 안전 정보


정신적 또는 육체적 기능에 제한이 있거나 걸여가 있는 사람 (어린이 포함)이 이 장비를 사용해서는 안됩니다. 안전을 보장하기 위해 숙련된 직원이 장비 사용에 관하여 감독하고 지시해야 합니다.


 **위험:**
손 또는 전원 코드/플러그가 젖어 있을 때 절대로 전원 공급 플러그를 만지지 마십시오.

 **경고:**
디스펜서 주위에 어린이를 방치하지 마십시오.

 **경고:**
디스펜서의 전원 코드가 손상되었으면 전원을 끄고 교체를 위해 시스템 공급업체에 문의하십시오.


 **경고:**
디스펜서가 공급하는 제품은 매우 뜨겁습니다! 공급 버튼을 누르거나 세척(기계 청소) 과정에서 화상을 방지하려면 손과 기타 신체 부위를 공급 영역에서 멀리하십시오.


 **경고:**
컵, 포트, 기타 용기에 뜨거운 액체를 담아서 디스펜서 위에 놓지 마십시오.

 **경고:**
컵, 포트, 기타 용기가 떨어질 경우 화상을 입을 위험이 있습니다.

 **경고:**

뜨거운 액체가 될 경우 쉽게 피할 수 있도록 디스펜서 주위에 충분한 공간을 마련하십시오.


 **경고:**
어린 아이가 음료 버튼을 누를 수 없도록 최소한 60cm 높이 이상의 테이블이나 카운터에 디스펜서를 배치하십시오.

 **주의:**
유출물 받침대에서 액체(뜨거운)가 흘러나온 경우 화상의 위험성을 피하고 바닥이 젖지 않도록(미끄럼 방지) 디스펜서의 유출물 받침대를 확인하고 비우십시오.

운송 및 보관

항상 디스펜서를 원래의 포장에 담아 보관하고 운송하십시오.
디스펜서 보관 또는 운송 전 주의사항:

- 제품 팩을 냉장고에 넣습니다.
- 디스펜서를 청소합니다.
- 숙련된 공인 서비스 기술자가 보일러에서 물을 빼내고 디스펜서에 동결 손상이 가지 않도록 보호하려면 Cafitesse 시스템 공급업체에 문의하십시오.

 **주의:**
디스펜서를 사용하거나, 보관 또는 운송 중에 동결되지 않도록 주의합니다.

설치

숙련된 공인 서비스 기술자만이 디스펜서를 설치, 재배치, 수리 및 프로그래밍할 수 있습니다.

Cafitesse 시스템 공급업체는 다음 설치 요건을 준수하면서 해당 장비를 설치해야 합니다.

이 디스펜서는 오직 실내 설치용으로 설계되었으며 장비 무게를 지탱할 수 있는 테이블이나 카운터의 편평하고 안정된 표면 위에 설치하십시오. 직사광선, 동결, 비로부터 디스펜서를 보호하십시오.

환기나 전면/후면의 정비 서비스를 위해 디스펜서 주변에 충분한 공간을 마련하십시오.

급수 장치 연결을 하려면 EN61770을 준수하는 새 급수 호스와

연결 장치만을 사용하십시오. 오래되고 낡은 급수 호스는 사용할 수 없습니다.

디스펜서는 해당 지역 규정을 준수하는 식수 공급선에 연결해야 합니다. 냉음료를 공급하는 경우 해당 지역 규정에 따라 안전한 냉음료를 제공하기 위해 공급수의 수질을 확인해야 합니다.

흐르거나 튀는 물, 분무수, 증기, 열 또는 분진으로부터 디스펜서를 보호하십시오.

워터 제트를 사용하여 디스펜서를 청소하지 말고 워터 제트가 사용될 수 있는 주변에(예: 청소 용도) 디스펜서를 설치하지 마십시오.

디스펜서가 직접적으로 연결된 전원 공급선에 연결되었다면 (메인 플러그 없이), 전기 회로에 3mm 이상의 개방형 접점이 있고 모든 전극을 제어하는 회로 차단기가 있는지 확인하십시오.


벽 콘센트의 전원 공급선에 연결되었다면 해당 지역 규정을 준수하고 접지된 안전 플러그 소켓을 사용하십시오. 누전 안전 스위치로 전기 회로를 보호하고 설치 후에 전원 공급 플러그에 접속할 수 있도록 확인하십시오.

식품 안전 지침(HACCP)

이 기계는 식품 서비스 산업에 요구되는 식품 안전 규제와 HACCP를 준수하도록 설계되었습니다.

사용자는 식품 안전 및 위생의 기본사항을 준수할 책임이 있습니다. 이 설명서에서 제공된 청소 절차를 준수하십시오. HACCP 규제가 요구하는 다음 기록사항을 주의하십시오.

- 보관과 관리에 대하여 Cafitesse 제품 팩에 기록된 지침을 따르십시오.
- 제품 팩이나 내용물이 접촉할 수 있는 기계 부분을 다룰 때 손을 씻으십시오.
- 도저 끝을 만지지 마십시오. 도저 청소가 필요하다면 맑은 물로만 헹구십시오.
- 제품 팩의 '유통 기간' 및 '유효 기간' 날짜를 준수하십시오. 유통 기간이 만료된 제품 팩은 사용하지 말고 오랜 기간 보관된 제품을 먼저 사용하십시오(먼저 입고된 것을 먼저 사용).
- 기계 주변을 깨끗하게 정리 정돈하십시오.
- 식품 산업과 Cafitesse 시스템 공급업체가 권장하는 세척제만을 사용하십시오. 안전한 취급을 위해 세척제 라벨에 표시된 지시사항을 준수하십시오.

 위험:
디스펜서에 물을 분사하거나 뿌리지 마십시오. 청소용 워터 제트를 사용하지 마십시오.



위험:
기계의 후면이나 바닥을 청소하기 위해 디스펜서를 기울이지 마십시오. 화상을 피하십시오! 디스펜서를 기울이거나 움직이면 보일러에 들어 있는 매우 뜨거운 물이 쏟아질 수 있습니다.

교육

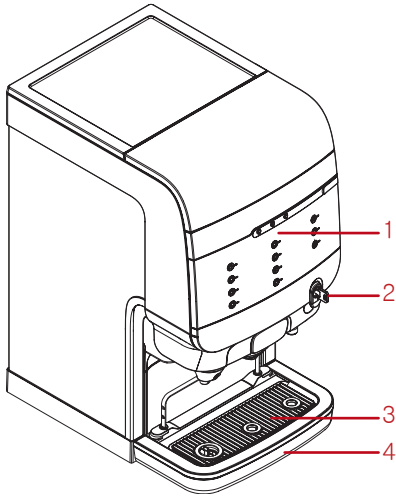
신입 직원에게 식품 안전 지침(HACCP)에 관하여 교육시킵니다.

- 신입 직원에게 일정과 청소 절차를 알립니다.
- 신입 직원이 디스펜서를 사용하기 전에 사용자 설명서를 읽도록 확인합니다.
- 사용자 설명서를 디스펜서 주변에 보관합니다.

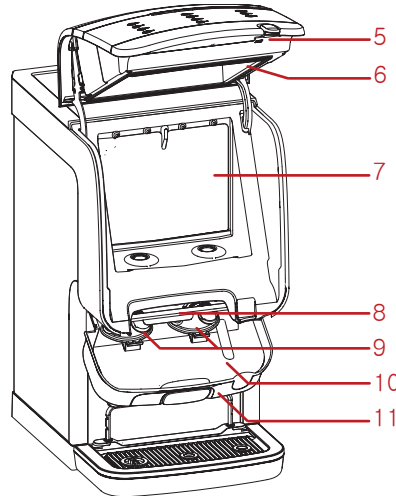
의문사항이 있으면 Cafitesse 시스템 공급업체로 문의하십시오.

3 - 개요

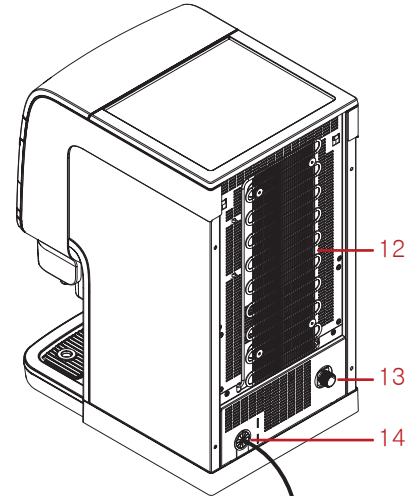
디스펜서 개요



- 1. 디스펜서 인터페이스
- 2. 도어 핸들(잠금장치 옵션)
- 3. 컵 받침대
- 4. 유출물 받침대



- 5. 잠금/오류 지움 버튼
- 6. 디스펜서 도어
- 7. 냉각실
- 8. 릴리즈 바
- 9. 믹싱 보울
- 10. 내부 유출물 받침대
- 11. 배출부



- 12. 응축물 그리드
- 13. 급수 연결부
- 14. 전원 코드

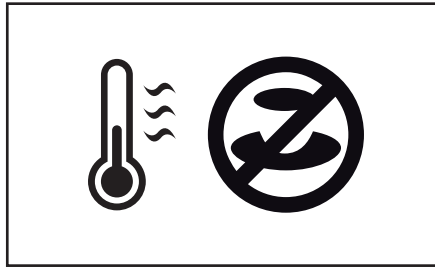


그림4.9 - 가열/공급 차단 아이콘

디스펜서 끄기

휴일과 같이 장기간 기계를 사용하지 않는 경우 다음 준비사항을 수행합니다.

1. 제품 팩을 꺼내 유효 날짜를 확인합니다.
2. 디스펜서를 다시 켤 때까지 제품 팩을 냉장고에 보관합니다. 유효 날짜가 지났으면 제품 팩을 버립니다.

! 주의:
제품 팩을 열리지 마십시오.

3. 디스펜서를 청소하고 세척합니다.
4. 소켓에서 전원 플러그를 빼냅니다.
5. 수도꼭지를 잠급니다.

디스펜서 켜기

1. 수도꼭지를 엽니다.
2. 전원 플러그를 끼웁니다.

디스펜서가 물을 가열하고 냉각실을 냉각하기 시작합니다. 보일러의 물 온도가 적정 수준에 도달할 때까지 음료 공급이 차단됩니다.

3. 감박이는 온도계와 ‘공급 차단’ 아이콘이 화면에 표시됩니다(그림 4.9).
4. 물 온도가 미리 지정된 수준에 도달하면 감박이는 온도계와 ‘공급 차단’ 아이콘이 화면에서 사라지고 디스펜서의 사용 준비가 완료됩니다.

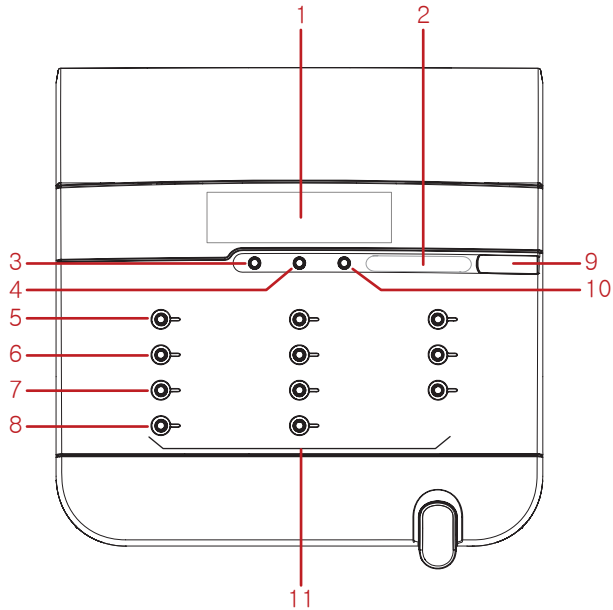


참고:
디스펜서의 모델과 주위 온도에 따라 보일러 가열에 30 ~120 분이 걸릴 수 있습니다. 제품실의 냉각에는 24시간 또는 그 이상이 걸릴 수 있습니다.



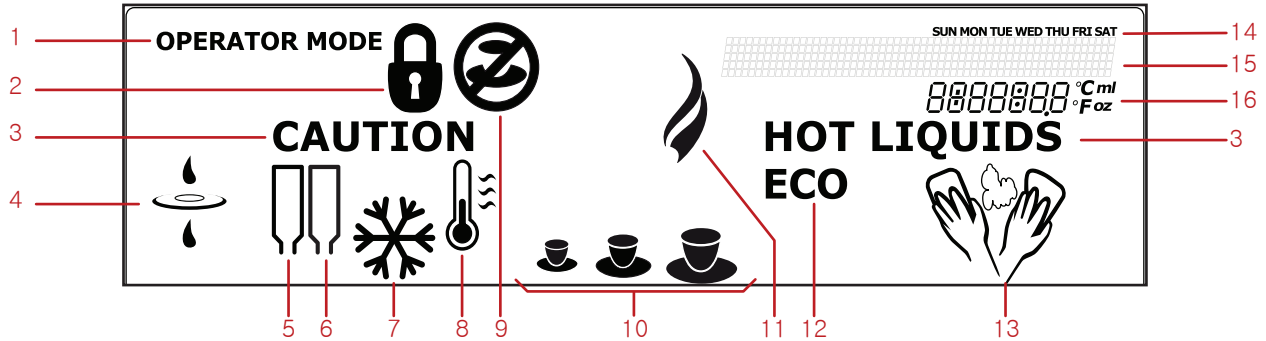
참고:
디스펜서가 장기간 꺼져 있었다면 프로그램된 청소 주기와 에코 설정을 재가동시키기 위해 날짜와 시간을 설정해야 합니다.

디스펜서 인터페이스 개요



1. 디스플레이
2. 사전선택 슬라이더 '농도'
3. 사전선택 '콜드'(옵션)
4. 사전선택 '핫'
5. 사용자 모드: ▲ (위)
6. 사용자 모드: ▼ (아래)
7. 사용자 모드: ↵ (확인)
8. 사용자 모드: ↵ (취소)
9. USB 키 포트
10. 스톱
11. 음료 선택:
 왼쪽: 우유, 코코아, 커피 또는 티*
 중간: 커피 또는 티*
 오른쪽: 물

디스펜서 디스플레이 개요



- | | | |
|--|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. OPERATOR MODE
USB 사용 스틱을 끼우면 사용자 모드가 작동합니다. 2. 잠금
디스펜서가 잠겨 음료가 나오지 않습니다. 3. CAUTION HOT LIQUIDS*
디스펜서가 뜨거운 음료를 공급하거나 자체 세척 중입니다. 4. 필터
급수 필터를 교체하십시오. 5. 왼쪽 제품 팩 6. 오른쪽 제품 팩 7. 콜드(사용자 모드 전용)** | <ol style="list-style-type: none"> 8. 냉음료 온도
보일러의 수온이 너무 낮거나 디스펜서가 과열되고 있습니다. 9. 냉음료
공급 차단
디스펜서가 선택된 음료를 공급할 수 없습니다. 10. 온음료
소, 중, 대 음료 11. 핫(사용자 모드 전용)
온음료 12. ECO
에너지 절약 모드가 작동합니다. 13. 청소
디스펜서의 청소가 필요합니다. | <ol style="list-style-type: none"> 14. 주간 15. 메시지 라인
청소, 프로그램 방법, 오류 발생에 관하여 안내하는 메시지가 표시됩니다. 16. 정보 표시란
냉각실 온도, 시간, 오류 코드 등이 표시됩니다. |
|--|--|---|

* = 일부 시장에서 이 메시지를 끌 수 있습니다. | ** = 일부 디스펜서 제품에서는 냉음료를 사용할 수 없습니다.

4 - 작동

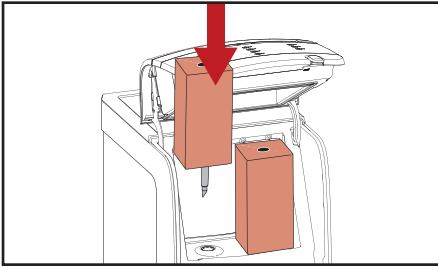


그림4.1 - 제품 팩 넣기

제품 팩 넣기

⚠ 주의:
절대로 열거나 손상된 제품 팩을 사용하지 마십시오. '유통 기간' 날짜가 지난 제품 팩은 사용하지 마십시오.

1. 제품 팩을 만지기 전에 손을 씻습니다.
2. 팩 뒷면의 지시사항을 읽고 준수합니다.
3. 디스펜서 도어를 엽니다.
4. 제품 팩을 넣습니다(그림4.1).
5. 디스펜서 도어를 닫습니다.
6. 음료 공급을 시험합니다.

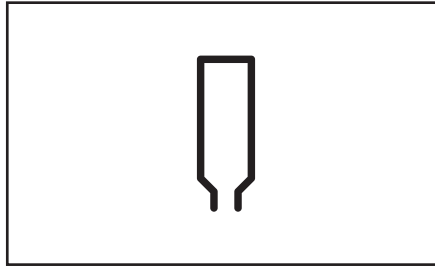


그림4.2 - 빈 제품 팩 아이콘

빈 제품 팩

제품 팩이 비워지면 해당되는 음료 선택 라벨에 불이 들어오지 않고 음료가 공급되지 않습니다. 빈 제품 팩 아이콘이 디스플레이에 표시됩니다(그림4.2).

온수나 냉수의 공급은 여전히 가능합니다.

사용자 전화 번호가 설정되고 사용자 메뉴의 '전화번호 #'에 저장되어 있으면 입력된 전화 번호가 디스플레이에 표시됩니다.

 **0123456789**

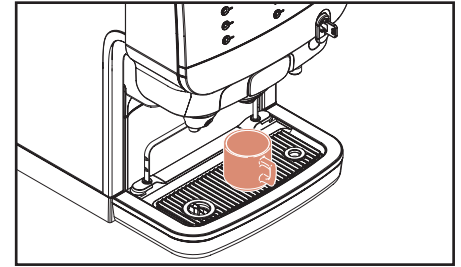


그림4.3 - 컵 놓기

컵/포트 배치

디스펜서에는 세 개의 제품 배출구가 있습니다.

- 왼쪽: 우유, 코코아, 티 또는 커피 음료*
- 중간: 커피 또는 티*
- 오른쪽: 물

⚠ 주의:
컵이나 포트를 음료 선택 버튼 밑의 배출구 아래에 놓으십시오.

컵을 컵 받침대 또는 유출물 받침대 위에 놓으십시오(그림4.3).

포트를 사용하는 경우 특별한 디스펜서 받침이 필요합니다.

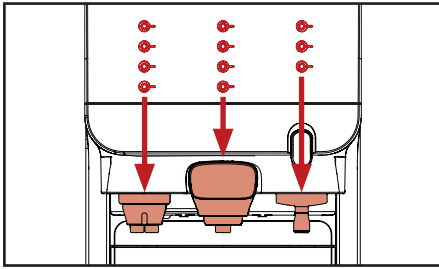


그림4.4 - 배출구와 연계된 버튼

음료 공급

⚠ 경고:
디스펜서가 배출하는 액체는 뜨겁습니다! 화상을 피하십시오!
음료가 공급되는 동안 손과 기타 신체 부위를 디스펜서에서 멀리하십시오. 절대로 어린이를 디스펜서 근처에 방치하지 마십시오.

음료 공급:

1. 컵을 선택 음료의 배출구 바로 아래에 놓으십시오(그림4.4).
2. 선택한 음료 버튼을 누르십시오. 해당되는 배출구를 통해 음료가 공급됩니다.
3. 음료를 공급을 중단하거나 취소하려면 '스톱' 버튼을 누르십시오.

정량 또는 연속 음료 공급

서비스 기술자가 설치하는 동안 디스펜서가 다음 공급 옵션 중 하나에 따라 작동하도록 프로그래밍합니다.

정량 공급

음료 버튼을 한 번만 누르면 됩니다. 일정량이 공급된 후에 디스펜서가 자동으로 멈춥니다. (각각의 정량은 서비스 기술자가 프로그래밍할 수 있습니다.)

⚠ 주의:
공급되는 음료의 양에 비해 컵이나 포트가 너무 작으면 뜨거운 액체가 흘러 넘쳐 화상을 입을 위험이 있으므로 '스톱' 버튼을 누릅니다.

연속 공급(자유 배출)

컵이나 포트가 채워질 때까지 음료 버튼을 누르십시오. 음료 버튼에서 손을 떼면 공급이 멈춥니다.

ℹ 참고:
일정한 크기의 컵으로 셀프 서비스가 실시되는 장소에는 정량 공급을 권장합니다.

음료 공급 사전선택

이 디스펜서에는 사전선택 옵션이 지원됩니다. 서비스 기술자가 설치 시 사전선택 옵션을 작동시킬 수 있습니다. 사전선택 버튼을 누르면 다음 옵션이 디스플레이 화면에 표시됩니다:

- ‘콜드’ 음료 불이 켜짐*
- ‘볼륨’ 표시 (소 - 중 - 대)
- 슬라이더 위치가 ‘농도’ 표시

참고:
사전선택 버튼을 누르고 공급 버튼을 누르지 않으면 몇 초 후에 디스펜서가 기본 설정으로 다시 돌아갑니다.

‘콜드’ 사전선택 *

1. 컵을 놓습니다.
2. 사전선택 버튼 ‘콜드’를 눌러 이 기능을 작동시킵니다. 가능한 선택사항이 황색에서 백색으로 바뀝니다. 사용할 수 없는 옵션은 어두워집니다.
3. 음료 버튼을 누릅니다. 냉음료가 공급됩니다.
4. ‘스톱’ 버튼을 누르면 기본 설정으로 돌아갑니다.

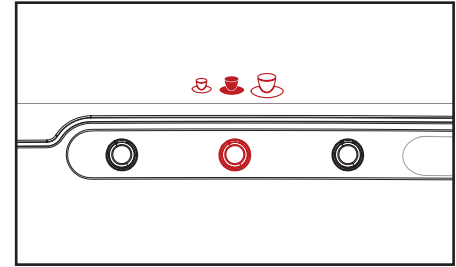


그림4.5 - 볼륨 사전선택

‘볼륨’ 사전선택

1. 컵을 놓습니다.
2. 사전선택 버튼 ‘볼륨’을 눌러 이 기능을 작동시킵니다. 컵 아이콘(소 - 중 - 대)이 표시됩니다(그림4.5).
3. 원하는 정량 크기가 표시될 때까지 사전선택 버튼을 누릅니다.
4. 음료 버튼을 누릅니다. 선택한 정량으로 음료가 공급됩니다.

경고:
디스펜서가 배출하는 액체는 뜨겁습니다! 화상을 피하십시오!
손과 기타 신체 부위를 디스펜서에서 멀리하십시오.

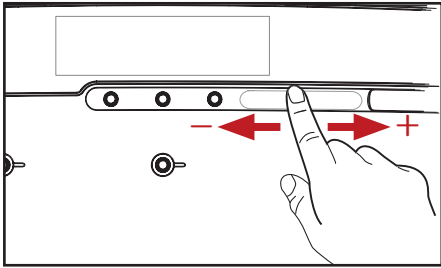


그림4.6 - 농도 사전선택

'농도' 사전선택

1. 컵을 놓습니다.
2. 손가락으로 '농도' 슬라이더를 움직여 음료의 농도를 미리 선택합니다(그림4.6).
3. 음료 버튼을 누릅니다. 선택한 농도의 음료가 공급됩니다.



경고:

디스펜서가 배출하는 액체는 뜨겁습니다! 화상을 피하십시오!
손과 기타 신체 부위를 디스펜서에서 멀리 하십시오.

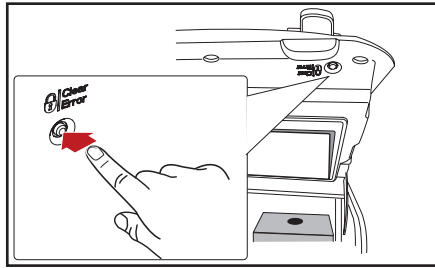


그림4.7 - 잠금/오류 지움 버튼

디스펜서 잠금/잠금 해제

1. 디스펜서 도어를 엽니다.
2. '잠금/오류 지움' 버튼을 눌러 음료 공급을 차단합니다(그림4.7).

잠금 아이콘이 화면에 표시됩니다(그림 4.8).

음료 공급을 사용할 수 없습니다.
냉각실과 보일러는 작동 상태로 유지됩니다.

3. 디스펜서의 잠금을 해제하려면 '잠금/오류 지움' 버튼을 다시 눌러 음료 공급을 작동시킵니다.

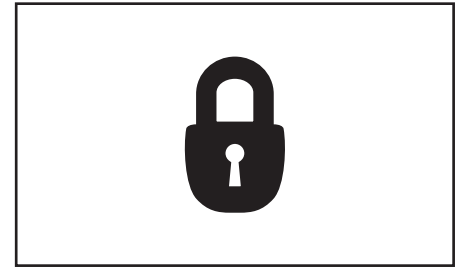


그림4.8 - 잠금 아이콘

잠금 모드에서 음료 공급(옵션)

USB 릴리즈 키를 디스펜서의 USB 포트에 끼우면 임시적으로 음료 공급을 할 수 있습니다.

USB 릴리즈 키가 끼워져 있으면 음료 공급이 가능합니다.

키를 빼면 잠금 모드가 재작동하고 잠금 아이콘이 화면에 표시됩니다.

5 - 청소

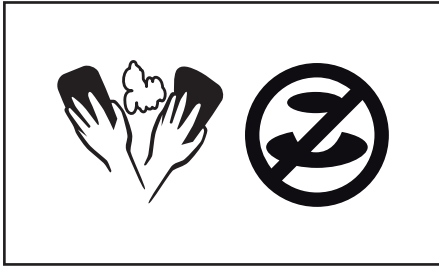


그림5.1 - 청소 및 공급 차단 아이콘

청소 절차

두 가지 청소 프로그램이 있습니다.

- 음료 배출구 ‘세척’
- 냉각실 및 음료 배출구 ‘청소 및 세척’

사용자 메뉴 세척일에서 ‘청소 및 세척’ 또는 ‘세척’ 프로그램을 실시하는 요일을 선택할 수 있습니다.

- ⚠ 주의:**
 식품 안전을 유지하기 위해 ‘청소 및 세척’ 프로그램을 최소한 일주일에 한 번 가동해야 합니다. 또한 밀크 커피 버전의 경우 ‘세척’ 프로그램을 최소한 일주일에 한 번 가동해야 합니다.

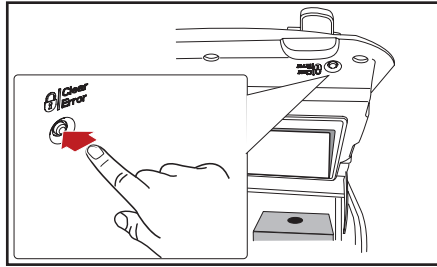


그림5.2 - 디스펜서 잠금

디스펜서 청소 시기

청소 아이콘이 화면에 표시되면 청소 프로그램을 가동합니다(그림5.1).

24시간 내에 디스펜서를 청소하거나 세척하지 않으면 음료 공급이 차단되고 화면에 공급 차단 아이콘이 표시됩니다(그림5.1).

공급을 다시 작동시키려면 청소 프로그램을 시작하십시오.

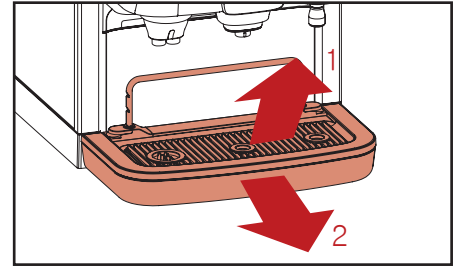


그림5.3 - 컵과 유출물 받침대 꺼내기

외부 청소

- ⓘ 참고:**
 디스펜서의 외부는 매일 청소하는 것이 바람직합니다.

1. 외부 청소를 하는 경우 우발적으로 음료나 온수가 배출되는 것을 방지하기 위해 디스펜서의 문을 열고 ‘잠금/오류 지움’ 버튼을 눌러(그림5.2) 디스펜서 인터페이스를 잠급니다.
2. 컵 받침대를 들어 바에서 꺼냅니다(그림5.3, 1).
3. 유출물 받침대를 꺼냅니다(그림5.3, 2).
4. 유출물 받침대를 비웁니다.

- ⓘ 참고:**
 유출물 받침대를 정기적으로 확인하고 비우십시오.

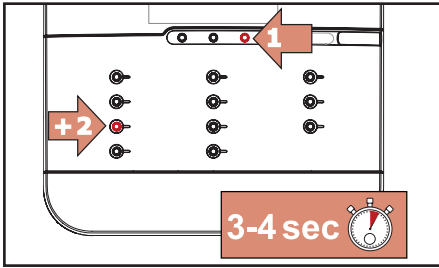


그림5.4 - 청소 모드 들어가기

5. 컵 받침대와 유출물 받침대를 청소합니다.
6. 받침대를 다시 끼웁니다.
7. 물에 적신 깨끗한 행주로 디스펜서 외부를 닦습니다.

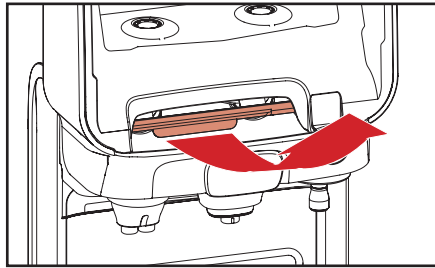


그림5.5 - 붉은색 릴리즈 바 당김

세척



참고:
아래에 설명된 방법을 이용하여 언제나라도 디스펜서를 세척할 수 있습니다.

1. 먼저 '스톱'을 누른 상태에서 ← 표시를 같이 누르고 3-4초 정도 지나면 청소 모드로 들어갑니다(그림 5.4).

화면의 지시사항을 따릅니다:

PLEASE OPEN THE CONSOLE

2. 디스펜서의 문을 열어 주십시오.
3. 붉은색 방출 손잡이를 당겨 배출칸을 열어 주십시오 (도면 5.5).

화면의 지시사항을 따릅니다:

INSERT RINZA CLEANING

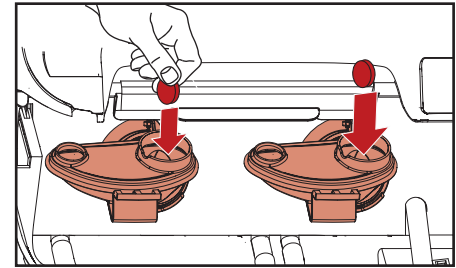


그림5.6 - Rinza 정을 삽입

TABLETS. CLOSE THE CONSOLE

4. 린자 세정제를 두 혼합 용기에 투입하십시오 (도면 5.6).
5. 삐 소리를 들으실 때까지 배출칸을 위로 누르십시오.
6. 디스펜서 문을 닫으십시오.

화면의 지시사항을 따릅니다:

CONFIRM RINZA CLEANING TABLETS ARE INSERTED. PRESS ← FOR OK

7. ← 를 눌러 세정제의 삽입을 승인해 주십시오.

화면의 지시사항을 따릅니다:

PLEASE PLACE FLUSH BIN (MIN. 4L.). PRESS ← TO FLUSH

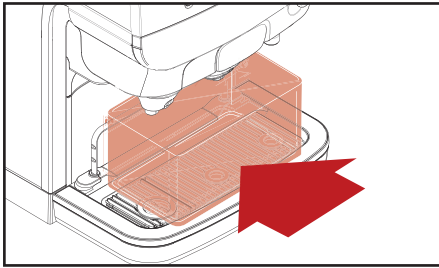


그림5.7 - 용기 놓기

8. 통(도면 5.7)을 제품의 배출구 아래에 위치하신 후 ←를 눌러 배출을 시작하십시오.

⚠ 경고:
디스펜서가 배출하는 액체는 뜨겁습니다! 화상을 피하십시오!
손과 기타 신체 부위를 디스펜서에서 멀리 하십시오.

진행과정이 화면에 표시됩니다.

완료 후에 디스펜서를 사용할 수 있습니다.

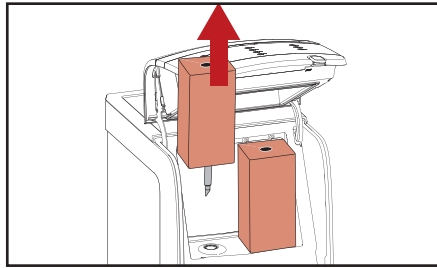


그림5.8 - 팩 꺼내기

청소 및 세척

1. 먼저 '스톱'을 누른 상태에서 ← 표시를 같이 누르고 3~4초 정도 지나면 청소 모드로 들어갑니다(fig. 5.4).

화면의 지시사항을 따릅니다:

PLEASE REMOVE ALL PRODUCT PACKS

2. 디스펜서 도어를 엽니다.
3. 제품 팩을 꺼냅니다(그림5.8).

ⓘ 참고:
시간을 절약하기 위해 위생 믹싱 보울과 밀봉 링으로 구성된 내장 교체 키트를 사용하도록 권장합니다.

화면의 지시사항을 따릅니다:

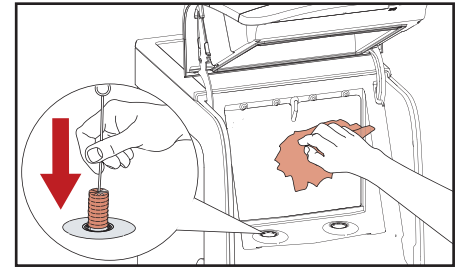


그림5.9 - 냉각실 청소

PLEASE CLEAN THE COOLING INTERIOR AND PUT BACK THE PRODUCT PACKS

4. 도저 입구를 브러시로 청소하고 물에 적신 깨끗한 행주로 냉각실 내부를 닦습니다(그림5.9). 깨끗한 종이 타올로 건조시킵니다.
5. 유통 기한이 지나지 않았으면 기존의 제품 팩을 다시 넣습니다. 유통 기한이 지났으면 새 제품 팩을 넣습니다.

화면의 지시사항을 따릅니다:

PLEASE REMOVE AND CLEAN THE MIXING BOWLS OR USE EXCHANGE KIT

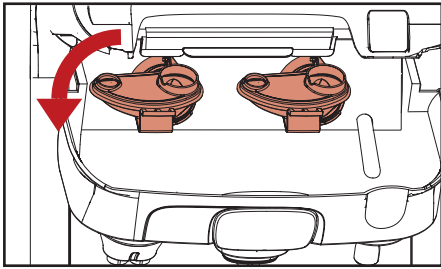


그림5.10 - 믹싱 보울 꺼내기

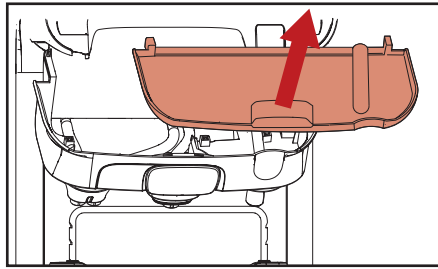


그림5.11 - 내부 유출물 받침대 꺼내기

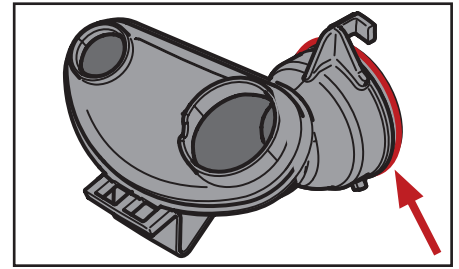


그림5.12 - 믹싱 보울 밀봉 링

6. 믹싱 보울 청소:

- a. 붉은색 릴리즈 바를 당겨 배출실을 엽니다(그림5.5).
- b. 믹싱 보울을 반시계 방향으로 돌려 풀리면 당겨서 꺼냅니다(그림5.10).
- c. 필요한 경우 내부 유출물 받침대를 꺼내 청소합니다(그림5.11).
- d. 믹싱 보울과 밀봉 링을 청소합니다:
 - 식기 세척기에 넣거나
 - 식품 등급 세척제가 용해된 온수에 15분 정도 담급니다.



참고:

세척제 포장에 적혀있는 안전 및 세척에 관한 지시사항을 준수하십시오.

- e. E. 믹싱 보울과 밀봉 링을 흐르는 물에 헹군 후에 깨끗한 종이 타올로 건조시킵니다.

화면의 지시사항을 따릅니다:

REPLACE MIXING BOWLS AND INSERT RINZA CLEANING TABLETS. CLOSE THE CONSOLE

- f. 믹싱 보울을 밀봉 링과 함께 끼우고 더 이상 돌아가지 않을 때까지 시계 방향으로 돌립니다.



주의:

파란색 밀봉 링이 믹싱 보울에 단단히 부착되었는지 확인하십시오 (그림5.12).

- g. 내부 유출액 함을 다시 위치해 주십시오 (빠내었을 경우).
- h. 린자 세정제를 두 혼합 용기에 투입하십시오 (도면 5.6).
- i. 삐 소리를 들으실 때까지 배출칸을 위로 누르십시오.
- j. 디스펜서 문을 닫으십시오.


화면의 지시사항을 따릅니다:

CONFIRM RINZA CLEANING TABLETS ARE INSERTED. PRESS ← FOR OK

7. ← 를 눌러 세정제의 삽입을 승인해 주십시오.

화면의 지시사항을 따릅니다:

**PLEASE PLACE FLUSH BIN (MIN.
4L.). PRESS  TO FLUSH**

8. 통(도면 5.7)을 제품의 배출구
아래에 위치하신 후  를 눌러
배출을 시작하십시오.



경고:

디스펜서가 배출하는 액체는
뜨겁습니다! 화상을 피하십시오!
손과 기타 신체 부위를
디스펜서에서 멀리 하십시오.

진행과정이 화면에 표시됩니다.

완료 후에 디스펜서를 사용할 수
있습니다.

6 - 프로그램*

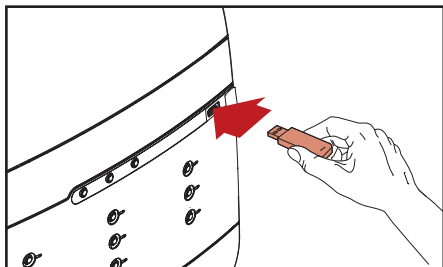


그림6.1 - 사용자 USB키 끼우기

사용자 모드 시작

제공된 사용자 USB 키를 끼웁니다(그림 6.1). 곧 사용자 모드가 시작됩니다. 첫 번째 메뉴 목록(COUNTERS)이 표시됩니다.

사용 가능한 메뉴:

- COUNTERS - 카운터 표시
- VOLUME - 공급량 변경
- STRENGTH - 음료 농도 변경
- DATE/TIME - 날짜 및 시간 설정
- CLEANING DAYS - 청소 및 세척 실시일 설정
- ECO SETTINGS - 에너지 절약 모드 설정
- TELEPHONE # - 서비스와 사용자들 위한 전화번호 사용/비사용 및 설정

서비스 기술자가 메뉴 목록을 사용 정지시킬 수 있습니다. 변경을 원하면 Cafitesse 시스템 공급업체에 문의하십시오.

사용자 모드 제어

(그림6.2)

1. ▲ - 위로 스크롤 또는 값 증가
2. ▼ - 아래로 스크롤 또는 값 감소
3. ← - 메뉴 선택
4. ← - 이전 메뉴로 돌아감
5. '스톱' - 이전 메뉴로 돌아감 (2초 동안 누르면 메인 메뉴로 돌아감)
6. 디스플레이
7. USB 키 포트

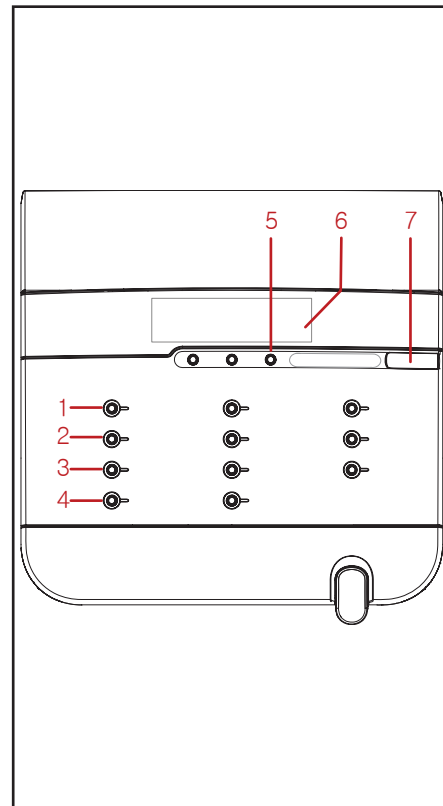


그림6.2 - 사용자 모드 제어

* = 일부 시장에서는 디스펜서 프로그램을 사용할 수 없습니다.

카운터

운영자는 다음과 같은 메뉴를 사용할 수 있습니다.

COUNTERS - 계수기 수준 판독

RESETTABLE COUNTERS - 재설정 가능한 계수기 수준 판독

RESET COUNTERS? - 재설정 가능한 계수기를 다시 0으로 설정

COUNTERS 메뉴에는 음료 카운터를 읽을 수 있는 여러 방법이 있습니다:

- 공급된 총 음료의 수
- 음료 버튼별 소계
- 음료 버튼별 '볼륨' 및 '콜드'(옵션) 소계
- '핫' 및 '콜드'(옵션) 음료의 총 합계

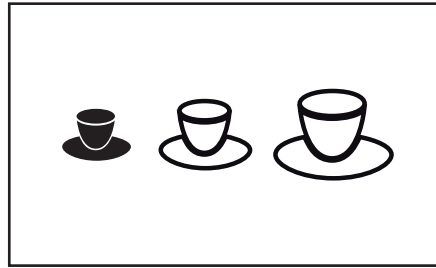


그림6.3 - 볼륨 아이콘(소량 선택)

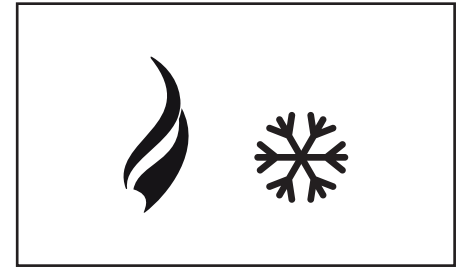


그림6.4 - 핫(왼쪽) 및 콜드(오른쪽) 아이콘

음료 카운터

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 COUNTERS 메뉴를 선택하고 ← 표시를 눌러 확인합니다.

화면에 음료의 총 합계가 표시됩니다:

TOTAL DRINKS
123456

변경:

SELECT DRINK

2. 특정 음료의 총 합계를 보려면 음료 버튼을 누릅니다.

선택한 음료 버튼의 총 공급 합계가 화면에 표시됩니다.

사전선택 카운터


자세한 카운터 표시를 원하면 사전선택 버튼 '볼륨' 또는 '콜드'*를 누릅니다:


- 사전선택 버튼 '볼륨'을 누릅니다.


선택한 소량 음료에 대한 카운터 표시와 컵 아이콘(그림6.3)이 화면에 나타납니다.

- ◆ 참고:
사전선택 버튼 '볼륨'을 누르면, 소-중-대 및 전체 음료에 대한 카운터 표시가 화면에 나타납니다.

- 사전선택 버튼 ‘콜드’*를 누릅니다.
선택한 냉음료에 대한 카운터 표시와 ‘콜드’ 아이콘(그림6.4)이 화면에 나타납니다.

 **참고:**
사전선택 버튼 ‘콜드’를 누르면, 냉음료, 온음료 및 전체 음료에 대한 카운터 표시가 화면에 나타납니다.


 **참고:**
더 자세한 카운터 표시를 얻으려면 ‘볼륨’ 및 ‘콜드’ 사전선택을 결합시킬 수 있습니다.

- ‘스톱’ 또는  표시를 눌러 상위 단계인 COUNTERS 메뉴로 돌아갑니다.
- 다른 음료 버튼을 눌러 이 버튼에 해당되는 각각의 카운터 표시를 읽습니다.

참고: «COUNTERS» 메뉴 및 «RESETTABLE COUNTERS» 메뉴는 여기에 설명한 것과 동일한 방식으로 작동합니다.

볼륨


VOLUME 메뉴에서는 모든 사용 가능한 음료의 공급량을 한 번에 +10%에서 -10%까지 변경할 수 있습니다.



1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ‘볼륨’ 메뉴를 선택하고  표시를 눌러 확인합니다.

화면에 다음 메시지가 표시됩니다:

VOLUME


+ 8 %

2. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 공급량을 늘리거나 줄입니다.
3.  표시를 눌러 필요한 값을 확인합니다. 새로운 공급량이 즉시 적용됩니다.

 **참고:**
음료 공급량을 다시 수정하려면  표시를 누릅니다.

농도


STRENGTH 메뉴에서는 모든 사용 가능한 음료의 농도를 한 번에 +10%에서 -10%까지 변경할 수 있습니다.



1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ‘농도’ 메뉴를 선택하고  표시를 눌러 확인합니다.

화면에 다음 메시지가 표시됩니다.

STRENGTH

+ 8 %

2. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 음료 농도를 높이거나 내립니다.
3.  표시를 눌러 필요한 값을 확인합니다. 새로운 음료 농도가 즉시 적용됩니다.

 **참고:**
음료 농도를 다시 수정하려면  표시를 누릅니다.

날짜/시간

DATE/TIME 메뉴에서 날짜와 시간을 설정할 수 있습니다.

참고:
일광 절약 시간제가 시작되고 끝날 때는 시간 설정을 조정해야 합니다.

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ‘날짜/시간’ 메뉴를 선택하고 ◀ 표시를 눌러 확인합니다.

날짜 및 시간 설정이 화면에 표시됩니다. 월 설정이 깜박입니다.

2. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 적정값을 선택합니다.
3. ◀ 표시를 눌러 다음 입력란으로 갑니다.
4. 모든 입력란에 대해 1,2단계를 반복합니다.

월 → 일 → 년 → 시 → 분

5. 모든 입력란 설정이 완료되면 시간이 표시됩니다.

참고:
디스펜서가 장기간 꺼져 있었다면 날짜와 시간을 다시 설정해야 합니다.

청소일

CLEANING DAYS 메뉴에서 디스펜서를 청소하거나 세척하고 싶은 요일을 설정할 수 있습니다.

▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ‘청소일’ 메뉴를 선택하고 ◀ 표시를 눌러 확인합니다.

두 개의 하위메뉴가 나옵니다:

- CLEAN - ‘청소 및 세척’ 요일 설정
- FLUSH - ‘세척’ 요일 설정



주의:

식품 안전을 유지하기 위해 ‘청소 및 세척’ 프로그램을 최소한 일주일에 한 번 가동해야 합니다. 또한 밀크 커피 버전의 경우 ‘세척’ 프로그램을 최소한 일주일에 한 번 가동해야 합니다.

청소일 정하기

‘커피-커피’ 버전의 경우 디스펜서에 일주일에 한 번 ‘청소 및 세척’ 프로그램만을 가동해도 됩니다. 원하는 요일을 임의로 선택할 수 있습니다.

‘밀크-커피’ 버전의 경우 디스펜서에 최소 일주일에 한 번 이상 ‘청소 및 세척’과 ‘세척’ 프로그램을 모두 가동해야 합니다. 최대 4일 간격으로 최소한 2일을 선택해야 합니다. 아래 표는 겹칠 수 있는 요일을 표시합니다(빨강 = 청소 및 세척, 회색 = 세척).

일	월	화	수	목	금	토
일	월	화	수	목	금	토
일	월	화	수	목	금	토
일	월	화	수	목	금	토
일	월	화	수	목	금	토
일	월	화	수	목	금	토
일	월	화	수	목	금	토



참고:

최소 요구되는 청소일 횟수보다 더 많은 청소일 또는 세척일을 언제나 설정할 수 있습니다.

‘청소 및 세척’ 요일 설정

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 CLEAN 하위메뉴를 선택합니다.

■ 아이콘이 청소가 실시되는 요일을 표시합니다:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

CLEAN: □

2. ← 표시를 눌러 하위메뉴로 들어갑니다.

— 아이콘이 표시되고 SUN (일요일) 아래에 위치합니다:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

CL. SET: □

3. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하면 청소일로 지정하거나 취소하려는 요일로 — 아이콘을 움직일 수 있습니다.
4. ← 표시를 누르면 선택한 요일이 지정되거나 취소됩니다.

■ 아이콘이 지정된 요일 아래에 표시됩니다.

◆ 참고:
여러 날을 연속해서 청소일로 지정할 수 있습니다.

5. ‘스톱’ 또는 ← 표시를 눌러 상위

단계인 CLEANING DAYS 메뉴로 돌아갑니다.

◆ 참고:
‘청소 및 세척’은 최소한 일주일에 한 번 실시해야 합니다.

‘세척’ 요일 설정

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 FLUSH 하위메뉴를 선택합니다.

■ 아이콘은 세척이 실시되는 요일을 표시합니다:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

FLUSH: □

2. ← 표시를 눌러 하위메뉴로 들어갑니다.

— 아이콘이 표시되고 SUN (일요일) 아래에 위치합니다:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

FL. SET: □

3. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하면 세척일로 지정하거나 취소하려는 요일로 — 아이콘을 움직일 수 있습니다.
4. ← 표시를 누르면 선택한 요일이

지정되거나 취소됩니다.

■ 아이콘이 지정된 요일 아래에 표시됩니다.

◆ 참고:
여러 날을 연속해서 세척일로 지정할 수 있습니다.

5. ‘스톱’ 또는 ← 표시를 눌러 상위 단계인 CLEANING DAYS 메뉴로 돌아갑니다.

에코 설정

ECO SETTINGS 메뉴를 사용하면 전력 소모를 줄일 수 있습니다. 이 설정은 디스펜서를 사용하지 않는 기간에만 적용됩니다.

▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 '에코 설정' 메뉴를 선택하고 ← 표시를 눌러 확인합니다.


네 개의 하위메뉴가 나옵니다.


- ECO ENABLE/DISABLE
- ECO START
- ECO END
- ECO TEMPERATURE

자체학습 에코 모드

전력 소모를 최적화하기 위해 Cafitesse Excellence에는 자체학습 에코 모드가 있습니다. 에코 모드가 작동하면 디스펜서의 사용에 따라 자동으로 에코 모드의 시작과 종료 시간을 조정합니다. 예를 들어, 에코 모드의 시작 시간이 18:00으로 설정되어 있더라도 항상 17:30 이후에 디스펜서를 사용하지 않는다면 점차적으로 시작 시간이 17:30으로 자동 변경됩니다.

사용자가 이 모드를 원하지 않으면 Cafitesse 시스템 공급업체가 이 기능을 정지시킬 수 있습니다.

 **참고:**
에너지 절약 모드가 작동 중이면 ECO 문자가 디스펜서의 화면에 표시됩니다.

 **참고:**
임의의 버튼을 누르면 디스펜서가 다시 정상 작동합니다.

에코 모드에 있는 동안 디스펜서가 사용되는 것을 원하지 않으면 Cafitesse 시스템 공급업체가 이 기능을 정지시킬 수 있습니다.

에코 모드 켜기/끄기


1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ECO ENABLE/DISABLE 하위메뉴를 선택하고 ← 표시를 눌러 확인합니다.

현재 상태가 화면에 깜박입니다.


2. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ENABLED 또는 DISABLED를 선택합니다.

3. ← 표시를 눌러 선택한 상태를 확인합니다.

4. '스톱' 또는 ← 표시를 눌러 상위 단계인 ECO SETTINGS 메뉴로 돌아갑니다.

 **참고:**
에코 모드는 기본적으로 19:00에서 7:00 사이에 사용할 수 있습니다.

에코 시작 및 종료 시간 설정

 참고:
다음 하위메뉴를 보려면 에코 모드를 켜야 합니다.

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ECO START 또는 ECO END 하위메뉴를 선택합니다.

현재 에코 시간이 화면에 표시됩니다.

2. ← 표시를 눌러 하위메뉴로 들어갑니다.

시 설정 옵션이 깜박이고 작동합니다.


3. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 적정 시간(시)을 설정합니다.
4. ← 표시로 확인합니다.

분 설정 옵션이 깜박이고 작동합니다.

5. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 적정 시간(분)을 설정합니다.
6. ← 표시로 확인합니다.

새로운 에코 시간이 화면에 표시됩니다.

에코 보일러 온도 설정

 참고:
다음 하위메뉴를 보려면 에코 모드를 켜야 합니다.

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 ECO TEMPERATURE 하위메뉴를 선택합니다.


현재 에코 보일러 온도가 화면에 표시됩니다.

2. ← 표시를 눌러 하위메뉴로 들어갑니다.

온도 설정이 깜박입니다.

3. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 원하는 온도를 선택합니다.
4. ← 표시로 확인합니다.

새로운 에코 보일러 온도가 화면에 표시됩니다.

 참고:
에코 보일러 온도가 낮게 설정될수록 에코 모드가 꺼진 후에 디스펜서가 완전한 기능으로 복귀하는 시간은 더 길어집니다.

전화 번호

이 메뉴에서 사용자 및 서비스 전화번호를 설정할 수 있습니다.

아래의 경우에 표시될 번호를 선택할 수 있습니다.

- 청소 필요(사용자)
- 제품 팩 소진(사용자)
- 고장 발견(서비스)

▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 TELEPHONE # 메뉴를 선택하고 ← 표시를 눌러 확인합니다.

상태가 화면에 표시됩니다:

OPERATOR NR: 0123456789

네 개의 하위메뉴가 나옵니다:

- **SHOW OPERATOR NR**
- **SHOW SERVICE NR**
- **OPERATOR NR**
- **SERVICE NR**

전화번호 표시 켜기/끄기

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여SHOW OPERATOR NR또는 SHOW SERVICE NR 하위메뉴를 선택하고 ◀ 표시를 누릅니다.

화면 표시: Y(예) 또는 N(아니오)

2. ▲ 또는 ▼ 를 사용하여 번호 표시를 켜려면Y를 선택하고 번호 표시를 끄려면 N을 선택합니다.
3. ◀ 표시로 확인합니다.

새로운 설정이 화면에 지속적으로 표시됩니다.

전화번호 설정

1. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 OPERATOR NR 또는 SERVICE NR 하위메뉴를 선택하고 ◀ 표시를 누릅니다.

화면에 전화번호가 표시됩니다. 첫 번째 숫자가 깜박입니다:

O: 0123456789



참고:

O = 사용자, S = 서비스

2. ▲ 또는 ▼ 표시를 사용하여 첫 번째 숫자를 변경합니다.
3. ◀ 표시로 확인합니다.












확인 후에 두 번째 숫자가 깜박입니다:




O: 0123456789

4. 10개의 모든 숫자가 설정될 때까지 2,3단계를 반복합니다.

새로운 전화번호가 화면에 표시됩니다.

7 - 문제해결

디스플레이 메시지	원인	조치
 0123456789 	제품 팩이 1. 소진되었거나 2. 잘못 배치되었거나 3. 아예 없습니다.	1. 비워진 제품 팩을 교체함, 11페이지 참조. 2. 제품 팩이 올바르게 끼워져 있는지 확인함, 11페이지 참조. 3. 제품 팩 넣기. 화면에 전화번호가 표시된 경우 사용자에게 연락합니다.
 	보일러의 물 온도가 적정 수준에 도달하지 않았습니다.	<ul style="list-style-type: none"> 온도가 적정값에 도달할 때까지 디스펜서의 음료 공급이 차단됩니다.
 0123456789  	디스펜서의 ‘잠금/오류 지움’ 버튼을 눌렀기 때문에 음료 공급이 차단되었습니다.	<ul style="list-style-type: none"> ‘잠금/오류 지움’ 버튼을 다시 눌러 디스펜서의 잠금을 해제합니다. 14페이지 참조. 임시적인 음료 공급을 원하면 USB 릴리즈 키를 디스펜서의 USB 포트에 끼웁니다(옵션).
	디스펜서를 청소해야 합니다.	<ul style="list-style-type: none"> 당일에 청소 프로그램을 시작합니다. 16페이지 참조. 화면에 전화번호가 표시된 경우 사용자에게 연락합니다.
 	일정에 따라 디스펜서를 청소하지 않았기 때문에 음료 공급이 차단되었습니다.	<ul style="list-style-type: none"> 당일에 청소 프로그램을 시작합니다. 16페이지 참조. 화면에 전화번호가 표시된 경우 사용자에게 연락합니다.
	디스펜서의 급수 필터를 교체해야 합니다.	<ul style="list-style-type: none"> 서비스에 연락하여 급수 필터를 교체합니다.

디스플레이 메시지	원인	조치
 <p>ECO</p>	<p>에너지 절약 모드가 켜져 있어 음료 공급이 차단되었습니다.</p>	<ul style="list-style-type: none"> 에너지 절약 모드는 설정된 시간에 자동으로 종료됩니다. 27페이지 참조. (옵션)음료 버튼을 누릅니다. 보일러 온도가 증가하여 적절한 온도에 도달하면 음료가 공급됩니다. 보일러가 가열되고 마지막 음료가 공급된 후에 10분이 지나면 에너지 절약 모드가 다시 켜집니다.
 <p>0123456789 Err 11/17/18/19</p>	<p>급수 시스템 오류</p>	<ul style="list-style-type: none"> 디스펜서에 연결된 급수관이 차단되었는지 확인하고 수도꼭지를 완전히 엽니다. ‘잠금/오류 지움’ 스위치를 누릅니다. 오류가 계속되면 서비스에 연락합니다.
 <p>0123456789 Err 30</p>	<p>냉각 오류</p>	<ul style="list-style-type: none"> 디스펜서의 환기와 주위 온도를 확인하고 필요한 경우 응축물 그리드를 청소합니다. ‘잠금/오류 지움’ 스위치를 누릅니다. 오류가 계속되면 서비스에 연락합니다.
<p>Err 60/61/63</p>	<p>믹싱 보울이 감지 안됨</p>	<ul style="list-style-type: none"> 모든 믹싱 보울이 적절하게 제자리에 있는지 확인합니다. 오류가 계속되면 서비스에 연락합니다.
<p>온수 배출구 또는 제품 배출구에서 물이 샐니다.</p>	<p>작은 입자가 각각의 배출구 밸브에 끼어 완전한 차단이 불가능합니다.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ‘세척’ 프로그램을 실시함. 17페이지 참조. 문제가 지속되면 서비스에 연락합니다.
<p>버튼을 누르거나 농도 슬라이드를 사용해도 디스펜서가 반응하지 않습니다.</p>	<p>소프트웨어 정지가 발생했습니다.</p>	<ul style="list-style-type: none"> 디스펜서 재설정: 전원 공급을 차단하고 5초 후에 다시 연결합니다. 문제가 지속되면 서비스에 연락합니다.

8 - 규격

버전*

커피-커피

밀크-커피

냉음료 포함된 커피-커피

냉음료 포함된 밀크-커피

라이트 가이드스 포함된 커피-커피

라이트 가이드스 포함된 밀크-커피

냉음료 및 라이트 가이드스 포함된 커피-커피

냉음료 및 라이트 가이드스 포함된 밀크-커피

치수

높이 도어 닫힌 상태: 692mm/27.24in(도어 열린 상태: 920mm/36.2in)
 너비 380mm/14.96in
 깊이 524mm/20.63in

무게

빈 상태 38.5kg/86lbs
 채워진 상태 49kg/108lbs

최대 컵/포트 높이

컵: 157mm/6.2in
 포트: 157mm/6.2in(유출물 받침대 포함)
 207mm/8.2in(유출물 받침대가 없거나 임시 포트 확장을 사용하는 경우)

내용물 용량

아래 용량의 2개 일회용 Bag-in-Box(BIB) 내용물 팩:
 2liter/0.53gal, 또는
 1.25liter/0.33gal, 또는
 0.75liter/0.20gal

음료 용량

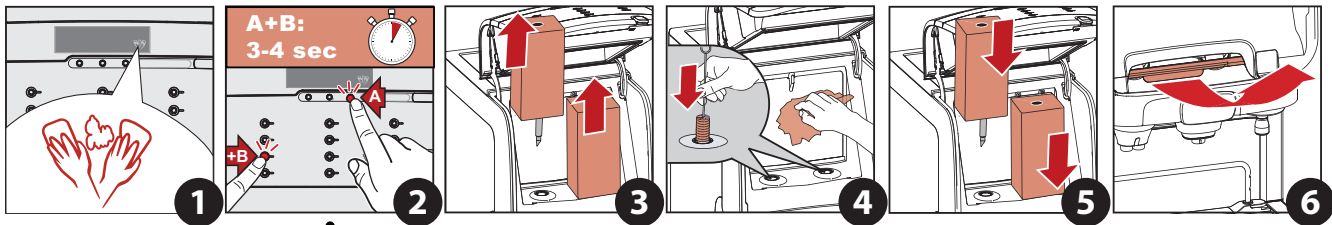
3.3kW(220V)에서 시간당 100ml/3.3fl.oz로 300컵

보일러 용량

6liter/1.58gal

표준 급수 연결		3/4" BSP 연결 장치가 있는 1/2" 또는 3/8" 급수관 잠금 밸브가 있는 식수관 최고 급수 온도 60°C/140°F
동적 압력		10l/min에서 최소 0.08MPa – 2.6gal/min에서 최소 11psi
정적 압력		최대 1.0MPa – 140psi
온수 연결		구리관만 사용
급수 냉각 장치		동적 압력: 1.2l/min에서 최소 0.08MPa – 0.7gal/min에서 최소 11psi
냉매		0.035kg의 R134a
전기 규격		<ul style="list-style-type: none"> • 1.80m/70.9in의 전원 코드 및 플러그 • 안전 지침을 준수하는 직접 전원 연결 연결 부하에 관해 등급표를 참조하십시오. 유럽 단상 운전: 230–240VAC(16A)에서 최대 3.3kW 유럽 3상 운전: 400VAC(3×16A)에서 최대 8.9kW 북미 단상 운전: 120VAC(20A)에서 최대 1.4kW 북미 2상 운전: 120/240VAC(50A)에서 최대 9.0kW
환경 규격	음향 방출	디스펜서의 A보정치 음압 레벨은 48dB 미만입니다.
	설치 및 작동을 위한 주위 온도	5°C/41°F ~ 32°C/90°F
규정 준수		VDE, CE (2006/42/EC 기계류 지침, 2004/108/EC EMC 지침, 2002/72/EC 식품 안전)

제조업체는 사전 통보 없이 규격을 변경할 권리가 있습니다.



세척 전용(옵션)

